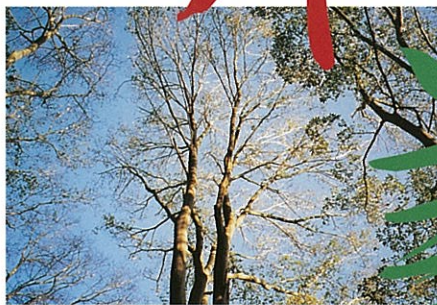


我孫子
・野外・
美術展

Abiko Open Air Exhibition'98

我孫子 野外 美術展



我孫子市長 福嶋浩彦

あびこ野外美術展'98が、布佐市民の森・相島の森を舞台にして、自然と文化の息吹いっぱいで開催されましたことをうれしく思います。日本および世界の芸術家と市民の交流が、我孫子の自然の中で実現しました。とくに作品制作中のアーティストと交流できたのは貴重な体験だったと思います。また、芸術と出会っただけでなく、我孫子の自然を再発見できました。美術展は終わって森はもとに戻りましたが、作品は心の中に残り、今まで以上に森を身近に感じ、大切に思うようになりました。調整池の中に残された一つの作品は、次の大切なステップになると期待しています。我孫子は、手賀沼、利根川、古利根沼などの水と、樹林地や田・畑などの緑で構成された豊かな自然環境を持っていました。しかし、都市化と共に便利さを優先させた結果、水を汚し緑を減少させてしまいました。私たちはもう一度自然を見つめ直し、我孫子の貴重な財産をよみがえらせ、次世代に引き継いでいかなければなりません。そのためには行政と市民の共同の取り組みが必要です。ボランティアによる下草刈りや植樹など、市民参加による森づくりを進めるとともに、自然と文化の掛け合った魅力ある我孫子を築いていきます。そんな我孫子を代表するイベントとして、野外美術展'99がさらにすばらしいものに発展することを心から期待しています。

この美術展は我孫子のすばらしい自然の中でアーティストが作品を作っている様子を見ていただくことが一つの目的です。美術館に行けば絵や彫刻を鑑賞する事ができますが、出来上がった作品を見るだけでなくアーティストが、制作しているところを覗くのはなんとも楽しい気がしませんか？見物しながら気軽に声をかけてみて下さい。「それ、何やってるの？」って。



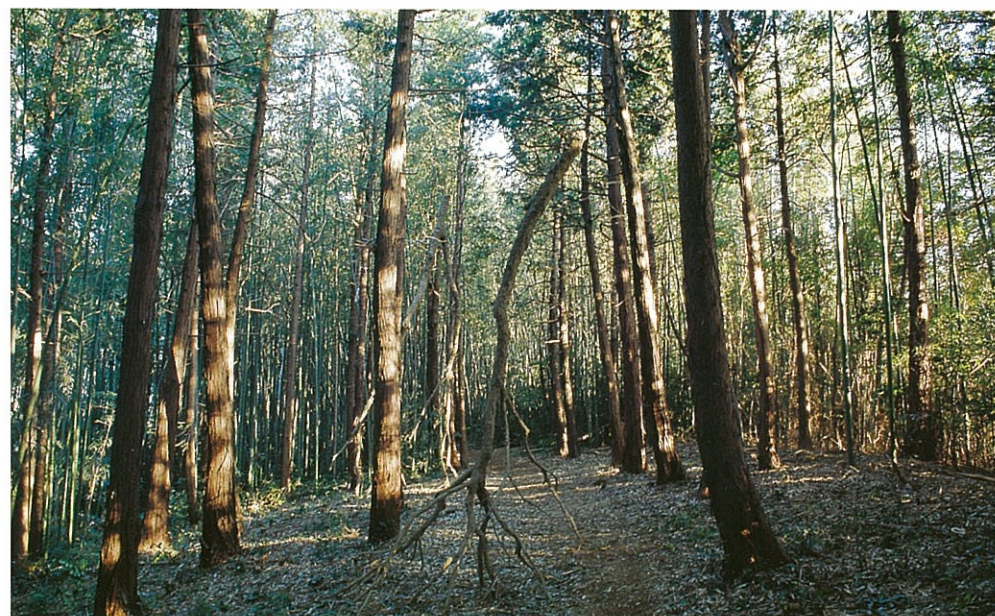
会期が終わると作品はすみやかに撤去してもとの自然のままの状態に戻ります。あとには何も残らないけれどきつと、皆さんの心の中にしっかりと焼きついてすてきな思い出となるでしょう。そして、身近な所にあったのにいままでも気がつかないでいたこころよ水辺や雑木林を思いおこしてほしいのです。



いづち 治 / 日本
IZUCHI OSAMU / JAPAN



江上 弘 / 日本
EGAMI HIROSHI / JAPAN





岡本 成生 / 日本
OKAMOTO MASAO / JAPAN



島田 忠幸 / 日本
SHIMADA TADAYUKI / JAPAN



木村 勝明 / 日本
KIMURA KATSUAKI / JAPAN



ジュヌヴィエーヴ・ナヴァール / フランス
GENEVIEVE NAVARRE / FRANCE

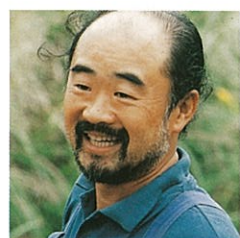




スクビन्दル・シング
SUKHVINDER SINGH / INDIA



藤本 均定成 / 日本
FUJIMOTO HITOSHISANARI / JAPAN



原田 暁 / 日本
HARADA AKATSUKI / JAPAN



李 宣周 / 韓国
LEE SUN-JU / KOREA



芸術と文化のまちづくりにご協力ありがとうございました。



プライベート/ピアノコンサート大川由美子



お話し(ボルネオ熱帯雨林とあびこの森)

一般参加作品



門倉 光正/KADOKURA MITSUMASA



宮田 正太郎/MIYATA MASATARO



西原 マリオ/NISHIHARA MARIO



水島 重樹/MIZUSHIMA SHIGEKI



井上 基/INOUE HAJIME



中村 秀和/NAKAMURA HIDEKAZU



稲毛さんファミリー/INAGE FAMILY



青野 真/AONO MAKOTO



宮井慶太マリンバ演奏



オープニングパーティ



オープニングパーティ



ワークショップ・小枝で虫作り



●市民オーナープロジェクト/CITIZEN OWNER PROJECT

青木宏榮、青野真、あかね商事、アキヒロタカエ、浅田末子、東富子、足立俊領、安部世衣子、飯塚信江、飯村雅子、池上忠男、石井幸石井泰之、石上千鶴、石神光雄、石川朝夫、石橋道子、石原正規、いづち治、井上建築工事、井上仁三郎、井上千鶴子、井上基、岩井哲夫、印南宏、宇野有美子、梅沢悦子、漆野敏子、江上さくら、江上花子、江上弘、江上道子、江上祐一、江上由美子、江上佳子、枝村潤、榎本君子、大内信二、大江美恵子、大川栄一、大川浩一、大川典子、大川久子、大川真奈、大畑照幸、オオヒラアキコ、岡崎知子、岡田照行、岡本成生、長船郁子、小澤正幸、小貫頼子、笠松経子、梶原みち、門倉光正、上坂和代、木田典子、木村勝明、タシロアサコ、栗原洋子、小池久美子、小泉良雄、幸村隆、古川恵子、腰川幸夫、湖東葉子、小林進、小宮山利子、小山和則、今野建築事務所、斎藤伊三郎、斎藤恭子、坂井田淳、桜井工業、定森美代、佐藤悦子、澤井香代子、塩澤誠一郎、渋谷圭子、渋谷勝男、島田忠幸、ジュスヴィエーヴ・ナヴァール、東海林庸子、城之内景子、菅野幹也、鈴木厚子、鈴木房子、鈴木己載、砂押信子、関川茂、関根啓蔵、関谷俊江、高石貴美子、高瀬紫奈子、高梨須美、高橋迪、高橋由美子、田崎栄子、田島桂子、堅野節子、辻美瑛子、戸田良枝、ティム・ジャンセン、永沢普一、永澤達夫、中野内則子、新堀照子、仁村久美、中村秀和、中村宏、中村ふく、西原マリオ、根本甲子光、羽仁協子、林光雲社中、原田暁、日野加寿子、日野早紀子、比留間恵子、福嶋浩彦、藤本均定成、船田敦、朴慶鎬、細田由紀子、堀田蓉子、眞嶋精伸、増田恒雄、増田幸子、水島重樹、峯岸幹男、宮崎洋子、宮田正太郎、村尾敬玄、村上和子、村瀬邦男、茂呂敏子、ヤナギモトシコ、山倉研志、山田豊吉、岡喜久恵、吉場栄次、李宜周、渡辺光男、遊工房、匿名

●ボランティア/VOLUNTEER

仲田真知子、堅野節子、藤崎喜代子、稲毛尚子、広中絹子、長船郁子、小池久美子、笠松経子、岡崎知子、鈴木房子、山田由紀子、大貫有美子、中村信子、塩尻末子、黒田須美子、増田幸子、茂呂敏子、仁村久美、戸田良枝、島崎ななえ、東海林庸子、長船奈美子、長嶋操、小林進、峯岸幹男、八巻美奈子、高橋由美子、ティム・ジャンセン、麻由・ジャンセン、松村弘樹、塩澤誠一郎、戸澤公男、石倉美智男、星野和子、松丸千鶴

●スペシャルサンクス/SPECIAL THANKS

紺野徹也、唐沢光江、重田茂勝、門倉光正、大川由美子、片岡富男、石川朝夫、下平みどり、富田育子

●協力/COOPERATION

(有)常総テックス、(株)ステーション、アサヒビール(株)、榎本新聞店、佐藤新聞店、板橋建設(株)、(有)エイユウ

●広告協賛：岡田管工、(有)布佐自動車板金工業、写真のおちあい、丹羽工業(株)、寿司割烹松風、ROX、フロンティア、平和台病院(有)大塚石材、榎本新聞店、出光布佐給油所、千葉日報、(有)新木石油、藤本椅子サービス社、大衆割烹まさ、布佐台野菜組合直売所、湖北メイン、イクコ美容室、(財)つくば職業訓練教育財団

●実行委員会

名誉顧問：井上基 顧問：岡田照行、永沢普一、斎藤伊三郎、斎藤功録
 実行委員長：江上弘 事務局長：東富子 会計：日野早紀子 会計監査役：坂井田淳
 委員：いづち治、島田忠幸、藤本均定成、木村勝明、原田暁、ジュスヴィエーヴ・ナヴァール、李宜周、岡本成生、スクビンダール・シング、村尾敬玄、関谷俊江、林富美、梶原みち、堀田蓉子、井上千鶴子、小貫頼子、小山和則、宮崎洋子、奥寺昌子